

## Foglio informativo sul passaporto 06 / Passaggio dal passaporto 03/06 al passaporto 10

Le richieste di rilascio di un passaporto 2003 o di un passaporto 2006 possono essere presentate presso la competente autorità richiedente (il Comune) al massimo fino al 15 febbraio 2010. Chiunque intende richiedere un passaporto 2006 deve in seguito presentarsi personalmente presso l'autorità di rilascio per la registrazione dei dati biometrici entro il 23 febbraio 2010.

### Passaporto 06

n. della richiesta:

(da compilare da parte del Comune)

data della richiesta:

Oggi Lei ha richiesto il nuovo passaporto 06 presso il Suo Comune di domicilio. Affinché il documento possa esserle rilasciato, si deve presentare personalmente presso un centro regionale per la registrazione dei dati biometrici di Sua scelta per far registrare i dati biometrici (immagine del viso). L'immagine del viso sarà registrata sul chip e visibile anche come fotografia nel passaporto.

- Si rechi, al più tardi entro il 23 febbraio 2010, in un centro regionale per la registrazione dei dati biometrici di Sua scelta.
- Si raccomanda di fissare un appuntamento.
- Presso il centro di registrazione è effettuata una fotografia e si paga il resto dell'emolumento, ossia 50 franchi.
- Deve esibire il presente modulo e, se lo possiede, un documento d'identità (passaporto o carta d'identità). Verifichi che sul modulo sia stato indicato il numero della richiesta.
- In seguito riceve per raccomandata il passaporto 06. Se lo desidera, il passaporto può essere inviato all'ufficio dei passaporti, dove può recarsi a ritirarlo.

### I centri regionali per la registrazione dei dati biometrici in Svizzera

| Luogo      | Indirizzo/contatto   | Osservazioni   |
|------------|--|--|
| Aarau      | Bleichemattstrasse 1<br>5001 Aarau<br>Tel. 062 835 19 28<br><a href="http://www.ag.ch/passamt">www.ag.ch/passamt</a>   | Solo su appuntamento!  |
| Basilea    | Spiegelgasse 6<br>4001 Basel<br>Tel. 061 267 70 98<br><a href="http://www.bdm.bs.ch">www.bdm.bs.ch</a><br>bdm@jsd.bs.ch  | Solo su appuntamento!<br>Orari telefonici<br>Lunedì – Venerdì:<br>ore 09.00 – 12.00<br>ore 14.00 – 16.00 |
| Bellinzona | Via Lugano 4<br>6501 Bellinzona<br>Tel. 091 814 73 01<br><a href="http://www.ti.ch/DI/DI/SezS">www.ti.ch/DI/DI/SezS</a>  | Solo su appuntamento!  |
| Berna      | Kramgasse 20<br>3011 Bern<br>Tel. 031 633 50 57<br><a href="http://www.pom.be.ch/mip">www.pom.be.ch/mip</a>  | Solo su appuntamento!  |
| Coira      | Karlihof 4<br>7000 Chur<br>Tel. 081 257 25 44<br><a href="http://www.pass.gr.ch">www.pass.gr.ch</a>  | Solo su appuntamento!  |
| Losanna    | Chemin de Mornex 3b<br>1014 Lausanne<br>Per informazioni<br>Numero di telefono gratuito<br>Tel. 0800 01 1291<br><a href="http://www.vd.ch/passeport">www.vd.ch/passeport</a> | Senza appuntamento!<br>Orari d'apertura<br>Lunedì – Venerdì:<br>08.30 – 11.30<br>13.00 – 16.00           |
| San Gallo  | St. Leonhard-Strasse 40<br>9000 St. Gallen<br>Tel. 071 229 75 75<br><a href="http://www.passbuero.sg.ch">www.passbuero.sg.ch</a>   | Solo su appuntamento!  |
| Zurigo     | Stampfenbachstrasse 17<br>8001 Zürich<br>Tel. 043 259 20 76 / 74<br><a href="http://www.ds.zh.ch">www.ds.zh.ch</a> , nella rubrica<br>«Dienststellen/Passbüro»               | Solo su appuntamento!  |